



German (Marburg-Schröck)



Aiech begrüße alle Leud deij deij linguistische Webseirre benoudze.

Aich haiße a) _____, en aich schwädze Schregger Pladd, dos is
Deutsch.

a) Name

doas Buch

die Bicher

doas gruße Buch

dos hoit gruße Buch

en demm Buch

oaff demm Buch

De Mann schleeft.

Die Fraah schlejft.

De Mann seeht die Fraah,

weil die Fraah de Mann seeht.

De Mann gejbbt de Fraah doas Buch.

1 ees

2 zwah (zwieh, zwah, zwuh= der, die, das z.B. zwieh Menner, zwah Fraahn,
zwuh Kenn)

3 draij

4 vaijer

5 finf

6 sechs

7sewe

8 oacht

9 noij

10 zeh



German (Marburg-Schröck)



Ergend wann a`mol zangte sich de Wend en die Sonn, wer vo de bäire wohjl de Stärkere wier, als en Wandeschmann, der en woarme Maandel o`hat, des Weg`s doherkum. Deij bäire wurre sich eenich, dess derjeniche viern stärgere genn sollt, der den Wandeschmann zwenge deeht sein Maandel aussedou. De Wend blaijs met aller Moacht, eäwer je mie e`blaijs im so fester deät sich de Wandeschmann en sein Maandel enweggin. Endlich gab de Wind de Kampf ouff. Nu däet di Sonn die Louft med aihre Strahle worm mache, en nooch em koizze Acheblegk, deat de Wandeschmann sein Maandel auszeihje. Do mussd de Wend zogewwe, dess die Sonn vo bäire, de Stärgere woar.



Consonants

Piesde	whitsun	p
Ball	ball	b
Toafel	board	t
dinn	thin	d
koetz	short	k
Goidde	garden	g
Fesch	fish	f
woass	what	v
Hoas	hare, rabbit	s
Suume	seed	z
schieh	beautiful	ʃ
daich	you.2.SG.ACC	ç
Dach	roof	x
hoitt	hard	h
Zoah	tooth	ts
Knutsch	mud	tʃ
joa	yes	j
Loast	burden	l
Russ	Russian	r
Mest	rubbish	m
Noaht	seam	n
gang	went	ŋ



Monophthongs

Spiel	mirror	i:
Fesch	fish	ɪ
Heep	yeast	e:
schwädze	talk.V	ɛ
Fraahn	women	a:
nass	wet	a
woass	what	ɒ
Hoas	rabbit	ɒ:
Poste	post	ɔ
Noaht	seam	o:
Bunn	bean	ʊ
Nuut	emergency	u:
Measser	knife	ə

Diphthongs

haut	today	au
Scheit	slice	ai
Leut	people	ɔi